

No cantes, bella (Serguey Rajmaninov)

1 página	<p>Не пой, красавица, при мне ты песен Грузии печальной: né pó-¹ ĭ'krasáv'itsl prí mn'é tí p'és'e- ngrúz'ij'i p'etj'ál'nlj' No cantes, bella, delante de mí tu las canciones de Georgia triste No cantes, bella, ante mí las canciones de la triste Georgia,</p>
2 página	<p>Напоминают мне оне другую жизнь и берег дальной. nlrlm'ínáj'u- tmn'e ln'é drugúj'u z'zn' i b'ére- kdá-l'nlj' Recuerdan a mí ellas la otra vida y la orilla lejana. me recuerdan otra vida y la orilla lejana.</p>
2 página	<p>Увы! напоминают мне твои жестокие напевы uví nlrlm'ínáj'u- tmn'e tvlj'í z'estók'ij'e nlr'évı Desgraciadamente recuerdan a mí tus crueles melodías ¡Ay! Me recuerdan tus crueles cánticos</p>
2 página	<p>И степь, и ночь — и при луне черты далекой, бедной девы! ı st'ép' ı nótf' i prı lun'é tj'ertı dl'ókł- ĭ' b'ednl- ĭ'd'évı Y la estepa, y la noche, y bajo la luna los rasgos de distante pobre doncella la estepa y la noche y, bajo la luna, los rasgos de una pobre doncella en la distancia!</p>
3 página	<p>Я призрак милый, роковой, Тебя увидев, забываю; ĭ'á pr'ızrlk m'ılı- ĭ'rlklvój' t'eb'á uv'íd'e- vzlbıváj'ú Yo el fantasma querido, fatal, a ti te he visto, olvido Al fantasma querido, fatídico, lo olvido al verte,</p>

¹ Encadenamiento entre palabras

<p>3 página</p>	<p>Но ты поешь — и предо мной его я вновь воображаю. no tı plı́ój í pr'edl mnoı́j ı́evó ı́á vnó- v:mlbrlzáı́u Pero tu cantas y ante mí a él yo de nuevo imagino. pero cantas y ante mí lo imagino de nuevo.</p>
<p>4 página</p>	<p>Не пой красавица, при мне ты песен Грузии печальной: n'é pó- ı́krı́sáv'ıtsl pr'ı́ mn'é tı́ p'és'e- ngrúz'ıı'ı p'etj'ál'nı́ No cantes, bella, delante de mí tu las canciones de Georgia triste No cantes, bella, ante mí las canciones de la triste Georgia.</p>
<p>4 página</p>	<p>Напоминают мне оне другую жизнь и берег дальний nlrlm'ınáı́u- tmn'é ln'é drugúı́u zızn' í b'ére- kdá- l'niı́ Recuerdan a mí ello la otra vida y la orilla lejana. Me recuerdan otra vida y la orilla lejana.</p>